

SODECIA

GR Internacional Nº 180182

Data: 08-03-2018

Duplicado

Nº Cliente

4015

Nº Contribuinte

IT04886850728

Codigo AT

Exmo(s). Senhor(es)

GETRAG S.P.A.

SVEVATRANS S.r.l.

VIA DEI GERANI, 5

I-70026 MODUGNO (BARI)

ITALY

198 700

Referência	Descrição	Ref. Cliente	Un.	Qtd.
61580057	EMBOUT RENIFLARD GETRAG (IT) RPEN Nº23	2507600100	UN	1000

SUPPLIER: 91021110

ORDER Nº 5500027516 / PART NUMBER: 2507600100

DELIVERY LOCATION: MODUGNO (BARI) - ITALY

CARRIER: UPS

O(S) ARTIGOS/SERVIÇOS FACTURADO(S) FOI/FORAM COLOCADO(S)

À DISPOSIÇÃO DO ADQUIRENTE NESTA DATA // INCOTERM: EX-WORKS

ISENTO DO ARTº 14 a) RITI // INTRASTAT NUMBER: 87089997

VOLUME: 1 CARTON 310x200x90 mm

GROSS WEIGHT: 4,0 KGS / NET WEIGHT: 3,9 KGS

180175517
5007980974
180175519

*ATTENZIONE:
GIUNTO n° 1 COLLO
CON CARTONE PARZIALMENTE
ANNEGGIATO

KUEHNE + NAEGELI S.p.A.
Via dei Cidanti, 1 - 70026 Modugno (BA)

13 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Melo de Expedição: UPS	Matrícula:	Peso Merc. 4,00 Kg
Carga: N/ INSTALAÇÕES	08-03-2018 15:30	Volume Merc. m3
Descarga: V/ INSTALAÇÕES	14-03-2018 15:00	

SODECIA Powertrain Guarda, S.A.

Parque Industrial Guarda 6300-625 Guarda Telef.: 271220830 Fax: 271222470

Contr. 500993378 Matriculada na C.R.C. nº 500993378 Capital Social: 3.150.000 Euros

Pagamento por transferência bancária: NIB: 0035 0360 00064681830 64 / IBAN: PT50 0035 0360 00064681830 64



SODECIA

GR Internacional Nº 180182

Data: 08-03-2018

Triplicado

Nº Cliente

4015

Exmo(s). Senhor(es)

GETRAG S.P.A.

SVEVATRANS S.r.l.

VIA DEI GERANI, 5

I-70026 MODUGNO (BARI)

ITALY

Nº Contribuinte

IT04886850728

Codigo AT

Referência

Descrição

Ref. Cliente

Un.

Qtd.

61580057

EMBOUT RENIFLARD GETRAG (IT)

2507600100

UN

1000

RPN Nº23

SUPPLIER: 91021110

ORDER Nº 5500027516 / PART NUMBER: 2507600100

DELIVERY LOCATION: MODUGNO (BARI) - ITALY

CARRIER: UPS

O(S) ARTIGOS/SERVIÇOS FACTURADO(S) FOI/FORAM COLOCADO(S)

À DISPOSIÇÃO DO ADQUIRENTE NESTA DATA // INCOTERM: EX-WORKS

ISENTO DO ARTº 14 a) RITI // INTRASTAT NUMBER: 87089997

VOLUME: 1 CARTON 310x200x90 mm

GROSS WEIGHT: 4,0 KGS / NET WEIGHT: 3,9 KGS

ATTENZIONE:
GIUNTO n° 1 COLLO
CON CARTONE PARZIALMENTE
DANNEGGIATO

KUEHNE + NAGEL
Via dei Ciclamini, n° 7 70026 Modugno (Bari)

13 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Meio de Expedição: UPS

Matricula:

Peso Merc.

4,00 Kg

Carga: N/ INSTALAÇÕES

08-03-2018

15:30

Descarga: V/ INSTALAÇÕES

14-03-2018

15:00

Volume Merc.

m3

SODECIA Powertrain Guarda, S.A.

Parque Industrial Guarda 6300-625 Guarda Telef.: 271220830 Fax: 271222470

Contr. 500993378 Matriculada na C.R.C. nº 500993378 Capital Social: 3.150.000 Euros

Pagamento por transferência bancária: NIB: 0035 0360 00064681830 64 / IBAN: PT50 0035 0360 00064681830 64




Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	13.03.18	TRASPORTATORE	SDA
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	3	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	3
------------------	---

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	Ritoli	FIRMA	KUEHNE + NAGEL S.p.A. Cidamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
-----------	--------	-------	---

13 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"